



Gebruiksaanwijzing

Manual

Nederlands	English
<p>Hartelijk dank voor de aanschaf van een van onze Squeeze-upgrade producten. In deze handleiding vindt u alles wat u moet weten om optimaal van uw Best of Two Worlds Solution gebruik te kunnen maken. De handleiding begint met een omschrijving van de inhoud van de verpakking.</p>	<p>Thank you for purchasing one of our Squeeze upgrade products. This manual will tell you everything you need to know to get the full potential of your Best of Two Worlds Solution. It begins by describing the contents of the package.</p>
Verpakking	Packaging
<p>1) Lineaire voeding 2) Netsnoer 3) SBooster 4) Vervisselbare DC plug</p>	<div data-bbox="579 607 1018 913" data-label="Image"> </div> <p>1) Linear power supply 2) Mains cable 3) SBooster 4) Interchangeable DC plug</p>
Milieu	Environment
<p>Alle producten van Squeeze-upgrade zijn in Nederland ontwikkeld conform de internationale richtlijnen Restriction of Hazardous Substances (RoHS) in elektrische en elektronische apparatuur en de verwerking van Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).</p>	<p>Squeeze-upgrade products are developed in the Netherlands and comply with the international directives, including but not limited to the Restriction of Hazardous Substances (RoHS) in electrical and electronic equipment and the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).</p>
Veiligheid	Safety
<p>Maak de Best of Two Worlds Solution niet open en steek geen voorwerpen van welke aard ook door de ventilatie openingen. Dit kan resulteren in brand of een elektrische schok.</p>	<p>Do not remove the cover and never push objects of any kind into the Best of Two Worlds Solution through its openings as they may short-out parts that could result in a fire or electric shock.</p>
<p>Zorg ervoor dat er geen vloeistof in enig deel van de Best of Two Worlds Solution terecht komt. Vloeistoffen kunnen leiden tot kortsluiting en / of brandgevaar.</p>	<p>Use care not to spill liquids into any part of the Best of Two Worlds Solution. Liquids can cause a failure, shortcut and/or a fire hazard.</p>
Installatie	Installation
<p>De Best of Two Worlds Solution vervangt de huidige adapter van uw audio apparaat. Voor het aansluiten volgt u de volgende procedure.</p>	<p>The Best of Two Worlds Solution replaces the wall-wart adapter of your audio device. For connecting use following procedure.</p>
<p>U sluit eerst de DC plug aan op uw audio apparaat en daarna steekt u de stekker van de Best of Two Worlds Solution in het stopcontact.</p>	<p>First connect the Best of Two Worlds Solution to your audio device and then plug the Best of Two Worlds Solution into your AC outlet.</p>
<p>Indien u de Best of Two Worlds Solution uit wilt zetten heeft het de voorkeur om eerst de stekker uit het stopcontact te halen en vervolgens uw audio apparaat af te koppelen.</p>	<p>If you want to turn your Best of Two Worlds Solution off, it is preferred to remove first the plug from your AC outlet first and then disconnect your audio device.</p>
Warmte ontwikkeling	Heat
<p>De Best of Two Worlds Solution is een lineaire voeding. Kenmerkend voor dit type voeding is dat een deel van het vermogen wordt omgezet in warmte. De openingen in de behuizing van de Best of Two Worlds Solution dienen voor ventilatie. Deze openingen mogen nooit worden geblokkeerd of afgedicht.</p>	<p>The Best of Two Worlds Solution is a linear power supply. Typical for this type of power supply is that a part of the power is converted into heat. The openings in the enclosure are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the Best Two Worlds solution and to protect it from overheating. These openings must never be blocked or covered.</p>
<p>Plaats de Best of Two Worlds Solution niet bij warmtebronnen zoals een radiator, verwarmingsrooster of andere apparatuur die warmte produceren.</p>	<p>The Best of Two Worlds Solution should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers or other products that produce heat.</p>

<p>Inspelen Net als met andere audio apparatuur heeft de Best of Two Worlds Solution enige tijd nodig om in te spelen. Dit inspelen geschiedt automatisch en vangt aan op het moment dat u de Best of Two Worlds Solution in gebruik neemt. Het inspelen duurt minimaal 100 uur. Na ongeveer 4 weken is de Best of Two Worlds Solution volledig ingespeeld. Het is niet nodig om uw audio apparaat tijdens deze periode 24/7 aan te laten staan.</p> <p>Garantie Aan de productie van de Best of Two Worlds Solution is de grootst mogelijke zorg besteed. Mocht er toch onverhoopt een defect optreden dan dient u uw Best of Two Worlds Solution voor de garantiebepaling aan te bieden bij het verkooppunt waar u de voeding heeft aangeschaft. Defecten welke binnen de garantie en de garantietermijn van 24 maanden optreden worden, met uitzondering van de eventuele verzendkosten, kosteloos hersteld.</p> <p>Tip voor een maximaal geluidsresultaat* De performance van de Best of Two Worlds Solution kan beïnvloed worden door hoe u de stekker in het stopcontact heeft gestoken. In onderstaande afbeelding laten wij u zien hoe u op eenvoudige wijze de Best of Two Worlds Solution “fase correct” kunt aansluiten op het lichtnet. Doormiddel van een multimeter kunt u het magnetische veld van de transformator meten. Voor de meting zet u de multimeter in het AC auto-ranging of een laag AC bereik.</p>	<p>Break in period As with many other audio equipment, the Best of Two Worlds Solution needs some time to “break in”. This break in period is an automatic process and starts when the Best of Two Worlds Solution is connected to your AC outlet. The break in period will be at least 100 hours. After 4 weeks the Best of Two Worlds Solution will be fully burned in. For the break in period it is not necessary to leave your audio device 24/7 playing.</p> <p>Warranty Squeeze-upgrade warrants the Best of Two Worlds Solution to be free from defects resulting from faulty manufacture or faulty components for a period of 24 months. If your product needs to be returned within the warranty period, please do so through the retailer from whom you purchased the product. During the warranty period, your product will repaired without charge if the defect is covered by our warranty terms and conditions, excluding shipping costs.</p> <p>Tip for a maximum sound quality improvement* The performance of the Best of Two Worlds Solution can be influenced by how you “connect” the mains plug into your AC outlet. Note: test not necessary for UK models. In the figure below we are going to show you how your Best of Two Worlds Solution can be connected “phase correct” to the AC outlet. For the determination of the magnetic field of the transformer, you have to use a multimeter. You have to select AC “auto-ranging” or a low AC range on your multimeter.</p>
	
<p>✓ Aansluiting met het laagste magnetische veld van de transformator</p>	<p>Connection to the AC outlet with the highest magnetic field of the transformer ✗</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1) Plaats de meetpennen van uw multimeter zoals hierboven staat afgebeeld; 2) Steek de stekker van de Best of Two Worlds Solution in het stopcontact zonder dat u een audio apparaat heeft aangesloten. Houdt uw handen niet te dicht in de buurt van de Best of Two Worlds Solution, dit beïnvloed uw meeting; 3) Leest de waarde af en draai de stekker in het stopcontact om; 4) Kies voor de aansluiting waarbij de waarde op uw multimeter het laagste is. <p>Let op: De aangegeven waardes in de afbeelding zijn indicatief en zullen bij uw test afwijkend zijn.</p> <p>* Het magnetische veld kan een invloed hebben op de uiteindelijke geluidskwaliteit, maar heeft geen invloed op de correcte werking en of levensduur van de Best of Two Worlds Solution. U kunt deze test dus op elk gewenst tijdstip een keertje uitvoeren.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1) Place the test probes of your multimeter as shown in the picture above; 2) Plug the Best of Two Worlds Solution in your AC outlet, without an audio device connected to the Power Supply. Keep your hands not too close to the Best of Two Worlds Solution, this will affect the magnetic field and your test result; 3) Read the value on your multimeter and turn the plug in your AC outlet the other way around; 4) Select the AC outlet connection in which the value is the lowest. <p>Note: The values shown in the figure are indicative values and your test will result in a different “higher” and “lower” value than shown in the picture.</p> <p>* The magnetic field can affect the sound quality improvement, but does not affect the correct functioning and/or life time of the Best of Two Worlds Solution. You can run this test at any time you prefer.</p>